

REVISTA DE INVESTIGACIÓN Y ACCIÓN SOCIAL

AÑO 4 ~~3~~

Centro de Investigación  
y Acción Social  
BIBLIOTECA

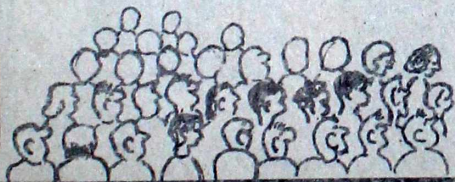
1984 ~~3~~

---

|  |    |
|--|----|
| Persecución a la Iglesia ¿Por qué ?    | 1  |
| Rafael Maroto, sacerdote de la Iglesia | 4  |
| La Reina de Rapa Nui                   | 8  |
| La situación de El Salvador            | 11 |
| Desde la zona liberada de El Salvador  | 14 |
| Homenaje a Arnulfo Romero              | 15 |
| Un gesto profético                     | 15 |
| ¿Se termina la crisis económica ?      | 16 |
| El Paro (Poema)                        | 18 |

---

ENERO  
MARZO



Nº 26

# PERSECUCIÓN A LA IGLESIA

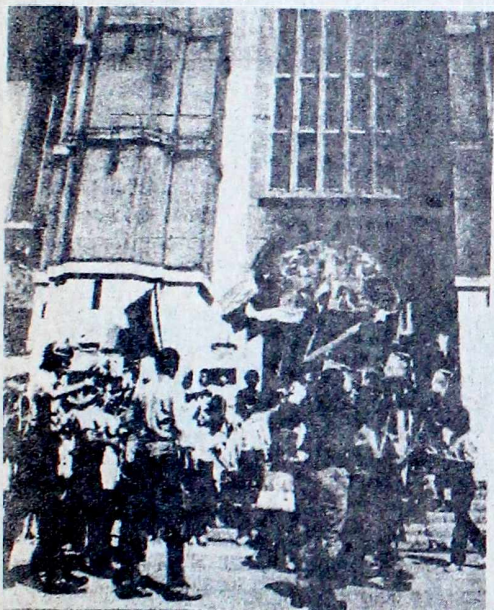
## ¿ POR QUÉ ?

### UN VERANO CALIENTE

Así ha sido el verano que está terminando. A diferencia de siempre (salvo antiguamente cuando tocaba elecciones en marzo), los meses de enero y febrero fueron insólitamente vivos en la actividad política chilena. Para la oposición y para la dictadura. Nos parece interesante auscultar los síntomas de la comezón de este verano en el régimen.

Es inconcebible que el gobierno ignore la cantidad inmensa de problemas que se le han acumulado y que tendría que resolverlos porque son de imperiosa incidencia pública: cesantía, descalabros y escándalos bancarios y financieros, situaciones diplomáticas y de interior, etc. Sin embargo a la autoridad parece no preocuparle sino un solo y gran problema, que no es del país sino suyo: como sujetarse en el poder.

Percibe, con razón, amenazas por todos lados; todas o casi todas las ha provocado ella misma. Son tan numerosas y variadas que a veces confluyen y convergen originando agudas crisis. Así, por ejemplo,



LOS MANIFESTANTES CONTRA EL TERRORISMO y los ataques a la Iglesia trataron de instalarse en la Catedral, pero la policía lo impidió, porque no estaba autorizado el acto.

**"Fuimos insultados y hasta**

**nos lanzaron piedras"**

*Afirma  
sacerdote*

llegó a ser curioso cuando en enero-febrero, varios conflictos en el terreno internacional se acumularon en un mismo momento: Vaticano (asilados en la Nunciatura), Perú (caso de espionaje), Israel y Alemania (W. Rauff), Francia (declaración del canciller galo y denuncias en el parlamento francés del ex CNI Carrasco), Bolivia (declaración de OEA sobre mediterraneidad), USA (restricción de compras de cobre y problemas con Bancos acreedores). Todo esto sin olvidar los problemas endémicos con Argentina (Beagle), ONU (derechos humanos), USA (cables pendientes del caso Letellier) y otros. Parecía que el gobierno chileno tenía la virtud de los payasos decadentes: concitar sobre sí todas las pifias del público. Fue precisamente entonces cuando el canciller Del Valle hizo mutis... y se fué de vacaciones a Pucón.

En lo interno los problemas no eran menos ni menores: la agitación popular creciente se expresó en caupolicanzos de varios tipos y en bombazos o pe

tardos y apagones por todos lados. Fué significativo y simbólico que a finales de febrero, Arica y Magallanes se pronunciaron al mismo tiempo y multitudinariamente contra el régimen. Era como si desde los dos extremos de la piel de la nación, al pueblo apretara el forúnculo (el gobierno) para que saltara la podre (Pinochet)

Luego llega marzo y con él los amenazantes anuncios de nuevas concentraciones, de marchas y de la primera protesta nacional del año todo lo cual no se presenta sino como la primera fase hacia la muy temida culminación: el Paro Nacional.

UNA DEFENSA DESESPERADA Y UN OBSTACULO MUY SERIO.

Así las cosas el oficialismo acorralado ha tenido que ponerse febrilmente a la defensiva, dejando de lado toda búsqueda positiva de soluciones globales y de fondo a los problemas reales para concentrarse en el descubrimiento de alguna táctica de sobrevivencia inmediata frente a la marea que sube.

Y entonces discurre el gran dique de contención: la ley antiterrorista. Esta ley no ha sido retirada. Se reestudiará para introducirle algunas modificaciones. Pero los propósitos permanecen los mismos.

En otras páginas mostramos el rostro verdadero e increíble de este proyecto. Su carácter de extrema represión revela la reacción del autoritarismo asustado: frenar, parar en seco, arrancar de raíz lo que amenaza la subsistencia del régimen. La dictadura, como siempre, pone su confianza en la fuerza bruta, en la discusión por el miedo. Si esa ley pasa y funciona, el oficialismo estará resguardado por todos los flancos y rincones; nadie podrá chistar siquiera en todo lo largo y lo ancho del país.

Es aquí, en este marco, donde se inscribe y se puede entender lo incomprensible: la persecución lanzada por el régimen contra la Iglesia católica.

Es que la ley antiterrorista no es ley todavía. Toda la esperanza que se pone en ella puede frustrarse si se entorpece de algún modo el simulacro de proceso para su promulgación. Con la casi totalidad de los medios de comunicación en el puño no son muchos los obstáculos que tiene el gobierno para hacer aparecer la ley como algo que el país ha buscado y que "la gente pide". Pero hay una experiencia "maldita" en el pasado que todavía le pena a la dictadura y que amenaza con echarlo todo a perder: la objeción de fondo que en 1980 hizo la Iglesia católica al plebiscito de Pinochet y su Constitución. Ella echó por tierra la validez moral de ese intento de erigir un



**Protesta contra la Iglesia**  
*Tensa situación en Concepción*  
**a punto de terminar en enfrentamientos**

seudo Estado de Derecho. Ahora podría suceder lo mismo con el proyecto antiterrorista.

Entonces ha surgido la orden del día: hay que neutralizar lo que diga la iglesia. Se le debe quitar a ésta toda autoridad moral en materia de terrorismo. Si ella se opone a la ley hay que mostrar que ello se debe a que ella misma es terrorista o protectora de terroristas.

### LA IGLESIA TERRORISTA.

Todas las coyunturas posibles se han hecho pocas para sembrar este infundio.

La primera y más importante la dió el refugio que prestó la Nunciatura a los cuatro miristas que penetraron en ella. Y del modo más increíble el Papa se transformó de agosto mediador en protector de terroristas y su embajada se convirtió de Santa Sede en guarida de bandidos.

Y siguió la operación desprestigio y amedrentamiento: se quemaron y se arrojaron bombas a capillas de sectores populares en Arica, Rancagua y Santiago; se pintarrajearon con ostentosas leyendas los muros de numerosas iglesias y locales eclesíásticos. Todo tendía a mostrar lo mismo: la iglesia ampara al terrorismo: "El 1% contribuye a financiar terroristas". "Aquí se forman terroristas".

El sacerdote Rafael Maroto se manifestó vocero del MIR en una asamblea del MDP. Esto fué un "bocatto di cardinale" para la gran campaña. -¿No ve? Un cura terrorista! "Para qué buscar otro testimonio? Nosotros mismos lo hemos oído de su boca" (S. Lucas, 22,71) Y aparecieron decenas de entrevistas y reportajes; el arzobispo de Santiago fué literalmente asediado: -¿Va a condenar al cura Maroto? La trampa era obvia: si el arzobispo condenaba a Maroto, eso confirmaba que hay curas terroristas; si lo absolvía entonces el arzobispo mismo y con él la iglesia toda quedaban de cómplices del terrorismo. En vano Maroto señalará que no promueve el terrorismo; no importa: simpatiza con el MIR y eso basta, queda matriculado en el terrorismo.

En Punta Arenas la población pifia a Pinochet y se refugia tras las rejas de la catedral. Eso basta para que los curas del lugar sean acusados de agitadores por el propio Pinochet, con el ministro Márquez de la Plata por caja de resonancia. Inútilmente el obispo de Punta Arenas denunciará la falacia y la mala intención de la acusación. No es fácil contrarrestar la TV y toda la prensa y radios oficialistas que han hecho flamear a todo viento el sanbenito que quieren colgar a la iglesia de Magallanes: ¡más curas agitadores!

Habría que remontarse a una centuria atrás en la historia patria para encontrar otro período de lucha tan sectaria y virulenta contra la iglesia. Y talvés no se encontraría ninguna tan injusta y falsa como la presente. Ni tan hipócrita de parte de los "defensores de la civilización cristiana y occidental".

Pero, eso sí... !es comprensible! El año camina pesado para la dictadura. No le queda otra que arremeter y hacer arreciar la represión. Esta es su costumbre y lo que sabe hacer. Y a la fuerza bruta del autoritarismo militar pocos hay que le hagan el peso si no la fuerza moral de una iglesia cuyo coraje en la mejor parte de su jerarquía y en sus comunidades en la base, demuestra que quiere ser fiel al evangelio liberador de Jesucristo.



LOS INCIDENTES OCURRIDOS el domingo pasado en la Catedral de Punta Arenas siguen en la actualidad. Carabineros debió parlamentar con sacerdotes y manifestantes.

# RAFAEL MAROTO, SACERDOTE DE LA IGLESIA

Cuando estaba por "entrar en prensa" el presente número de Policarpo, el caso del sacerdote Rafael Maroto llegó a su culminación con la resolución sobre él del Arzobispado de Santiago. Policarpo se ha formado un juicio frente a lo acontecido, que quiere compartir con sus lectores.

## LA PERSONA.

Tenemos una gran admiración y respeto por el padre Maroto, por su persona, por su trayectoria de vida, por su peculiar vocación dentro del sacerdocio. Conocemos y celebramos su enorme popularidad y el entusiasmo que su figura levanta en los medios obreros y poblacionales chilenos. Creemos que esto corresponde a un hombre que durante toda su vida, ya bien dilatada: 71 años de edad y más de 40 de sacerdocio, ha tenido una sola línea: de entrega a la causa de los pobres y oprimidos de Chile.

Conocemos multitud de actitudes, palabras y gestos suyos y sabemos que él es cualquier cosa menos un violentista, ni voluntarista, ni termocéfalo. Por el contrario es un sacerdote de extrema bondad y comprensión; posee y derrama a su alrededor muchísima ternura que proviene de un tremendo corazón viva y equilibradamente sensible ante el pobre y el débil.

Sabemos que este juicio nuestro sorprenderá a muchos que no lo conocen sino por las informaciones de prensa, televisión y radio. Nuestra información es más directa, -al padre Maroto se le conoce directamente sólo desde el pueblo-, y por eso es más verdadera.

Su austeridad y pobreza personales de toda la vida, que se reflejan en su figura física delgada y más bien pequeña, son testimonio de su desinterés personal y de su ninguna ambición por escalar cargos ni lograr honores ni bienes materiales. Esto le da a Rafael Maroto una singular autoridad moral para referirse al pueblo despojado y pobre.

Su amor a Jesucristo le es absolutamente inseparable del amor a los pobres y a su causa y, por eso, estos son el único objeto de la única pasión de su existencia y de su sacerdocio; pasión que, cuando se trata de atropellos al pueblo, asoma en destellos de entre la serenidad habitual de sus ojos mansos.

Por eso y porque la reflexión de la realidad de miseria y explotación de los desposeídos de Chile y de América Latina lo han llevado a forjarse ideas muy claras y definidas es que ha sentido y ha seguido la llamada a vivir hoy, -en las condiciones especiales y difíciles de la actualidad chilena-, una forma particular del sacerdocio.

## EL COMPROMISO Y LA OPCION.

En sus declaraciones, luego de conocida la medida



Rafael Maroto

tomada por el Arzobispo, Rafael Maroto expresa con mucha lucidez los motivos que lo han llevado a su actual posición. En sus palabras hay discernimiento y claridad. La realidad de injusticia y opresión generalizadas contra el pueblo que este sufre desde 1973, -y que Maroto describe en una enumeración de rasgos indesmentibles-, exigen una toma de posición al sacerdote conforme a los documentos eclesiológicos para la iglesia universal (Concilio Vaticano II) y para América Latina en particular (Medellín y Puebla). Esta toma de posición no es otra que la opción preferencial por los pobres, explicitada remarcadísima en Puebla y planteada para toda la iglesia latinoamericana y, por eso con especial exigencia, a los sacerdotes. Luego Maroto reconoce que tal compromiso puede ser vivido en diversas formas por los sacerdotes: "Ese compromiso evangélico con los pobres tiene otras formas muy válidas de realizarse fuera de la opción política y para mí han sido un ejemplo y estímulo las vidas y acciones de hermanos y hermanas sacerdotes, religiosas y laicos compartiendo el dolor y la lucha del pueblo". "No pretendo que mi posición en lo político tenga que ser aceptada por todos los sacerdotes ni pretendo erigirla como ejemplo". La humildad y la amplitud de miras que revelan estas palabras sitúan a Rafael Maroto fuera de toda sospecha de sectarismo y no pueden ser leídas sino con respeto y emoción.

Así pues, este compromiso evangélico con los pobres ha revestido para este sacerdote, en su historia personal concreta y en un imperativo de conciencia, una exigencia de acción política. Uno puede discrepar respecto de la forma concreta de la opción política que ha asumido Maroto pero nadie tiene derecho a dudar que se trata de una opción tomada en conciencia y a impulsos de su fe, "la necesidad de dar ese testimonio (de la fe) me ha llevado al compromiso con los pobres (...), a una acción política concreta. He obrado en conciencia." Por eso y porque esa obediencia a un dictado de conciencia importa en este caso muy graves riesgos al que la adopta, ella merece aún más que respeto: admiración.

#### EL ARZOBISPO Y EL DERECHO CANONICO.

Ese algo más que respeto fue lo que encontró el padre Maroto en su superior, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno: "encontré en el Pastor comprensión y fraternidad". Sabemos que las entrevistas del sacerdote con el obispo fueron realmente cordiales, fraternas. También esto nos llena de admiración y satisfacción. Las novelas y las películas nos tienen demasiado acostumbrados a mirar en los casos de conflictos obispos-sacerdotes severidad y rigidez por un lado y rebeldía y obcecación por el otro. El caso que nos ocupa es mucho más auténtico; revela una realidad interna de la iglesia que quizás no siempre ha encontrado la misma feliz expresión, pero que responde a la mejor tradición suya en seguimiento del Evangelio: el respeto mutuo, la caridad fraterna: "el Pastor, - sigue diciendo Maroto -, mostró gran comprensión y respeto a mi conciencia" y añade, "respeto como miembro de la iglesia y sacerdote la determinación que el Sr. Arzobispo estableció obrando en conciencia, y el dolor que conlleva".

Es cierto que la determinación arzobispal se expresó en una fórmula que carece de matices de benevolencia: es una censura que tiene el carácter de sanción y en un



ARZOBISPO de Santiago,  
monseñor Francisco Fresno.

grado bastante alto: suspensión "a divinis". Por el relato que el propio Maroto ha hecho de sus conversaciones con el Arzobispo, por otras referencias absolutamente fidedignas que de ellas tenemos y por cuánto conocemos del carácter y bondad de Mons. Fresno y de su aprecio por los sacerdotes, nos parece que la fórmula final, la censura, no refleja exactamente su ánimo ni la íntima realidad de los acuerdos a que llegaron el obispo y el sacerdote. Maroto dice en su declaración que él solicitó en la primera entrevista "expresa y verbalmente autorización del obispo para mantener la actividad política prestándola en el MDP, sin perjuicio del ministerio sacerdotal" y que "en la segunda conversación el Pastor me expresó que, a su juicio, esas condiciones no justificaban en mi caso esa autorización, a la vez que mostró gran comprensión..." etc. Sabemos que esta descripción refleja fielmente el ambiente en que se llevó este caso: de diálogo fraterno, de proposición respetuosa por un lado y de respuesta negativa pero comprensiva por otro; todo en un clima de auténtica vivencia evangélica.

¿Qué pasó después?

Seguramente el obispo pidió asesoría para redactar la determinación acordada que, naturalmente, debía estamparse por escrito. Como para estos casos existe el libro del Derecho Canónico que presenta las situaciones y las normas correspondientes, se echó mano de él. Y como este es un texto legal, jurídico, utiliza un lenguaje y un estilo propio de leyes, ordinariamente frías e impersonales. Y, así, al final, lo que había sido una relación de personas, de cristianos, de sacerdotes, con toda su carga, y también su riqueza, de conflicto y de dolor, de comprensión, de respeto mutuo, de fraternidad y de caridad, salió acufiado en una fórmula legal: una fría censura, una severa sanción. Una vez más la letra traicionaba al espíritu.

### LA PRENSA

Como es habitual, la prensa oficialista ha manipulado la información en apoyo de la estrategia de la dictadura frente a la iglesia.

La Nación en grandes titulares anuncia la "marginación" de Maroto. Busca poner división en la iglesia. Maroto no ha sido marginado de la comunión con la iglesia ni tampoco separado de la participación en sus sacramentos como lo han sido los torturadores y sus autores y encubridores, los personeros del régimen.

El Mercurio en su editorial del domingo quiere vincular esta suspensión a la presunta existencia de una "Iglesia Popular" de "raigambre marxista". Y concluye con una nota de alarma:

"El abierto compromiso de una parte no insignificante del clero chileno con el socialismo marxista no parece haber disminuido durante estos años sino, al contrario, estaría en aumento. Por ello, la determinación del Arzobispo es esclarecedora, valiente, oportuna".

El Mercurio pretende intimidar el compromiso de la iglesia por los derechos humanos, sobre todo los de los pobres. Y asegurar de paso a los curas políticos de derecha, como Hasbún y los capellanes de las Fuerzas Armadas: "ellos no hacen política".

"La Segunda" del Mercurio trae una larga entrevista



Rafael Maroto

hecha a un jesuita francés François Francou en que éste le hace el juego a las intenciones mercuriales. Este cura sí que es instrumentalizado y por la más rancia burguesía del país, opresora de los "pobres".

"La Tercera", protestando no querer encerrar la iglesia en la sacristía, establece muy explícitamente dos mundos separados, uno el de los asuntos religiosos en que a la iglesia se la permite proclamar su doctrina social, y el otro mundo es aquel en que se actúa y decide la suerte terrenal de los humanos. Maroto habría embrollado las cosas; Fresno ahora las aclara deslindando los campos.

#### CONSIDERACIONES FINALES.

Queremos terminar con una reflexión que hace el Cardenal Eduardo Pironio en un documento oficial de la Sagrada Congregación de Religiosos de agosto 1980. Alienta oír este lenguaje realmente espiritual desde las altas esferas de la iglesia donde el ahora Cardenal Alfonso Lopez Trujillo quiere imponer su máquina política, aplastadora de la libertad cristiana y de la liberación de los pueblos.

Eduardo Pironio toca el tema de la "participación política activa" de religiosos, "como excepción y como un hecho de suplencia, que hay que valorar según particulares criterios". Y concluye más adelante:

"La situación de los religiosos en Centroamérica merece una atención especial. Creo que sería superficial un juicio desde afuera, sobre todo sería injusto condenar actitudes que, aunque sean discutibles y fuesen equivocadas, quieren ser respuestas de fe a Jesucristo, a la Iglesia, a la realidad histórica del pueblo. Hay mucho sacrificio evangélico en todo ello. También mucha oración. Se está viviendo en Latinoamérica un momento providencial".

Pensamos que en medio de conflictos, contradicciones y errores también la Iglesia de Chile está viviendo momentos crucialmente providenciales que la hacen madurar en la búsqueda de nuevas y urgentes respuestas.

La opción de Maroto nos ha de hacer reflexionar.

En una última declaración, posterior a la suspensión, el arzobispado afirma algo que es obvio, pero que en el caso puede conllevar una profunda significación: Rafael Maroto continua siendo sacerdote de la Iglesia.



Rafael Maroto

Acumular fuerzas

"La desobediencia civil es el método a través del cual la nación genera la fuerza para alcanzar el fin formulado."

Young India, march 1930



## LA REINA DE RAPA NUI

Ud. había oído este título, ¿verdad? Ud. creía que esa reina era la protagonista de un poema-novela de Pedro Prado que se desarrolla en la Isla de Pascua. Bueno, en realidad hay algo de eso. Pero lo que pasa ahora es que tan interesante figura de nuestra literatura ha sido opacada, eclipsada por la competencia. A la legendaria reina de Rapa Nui le ha salido una émula en nuestra época: doña Lucía Hiriart de Pinochet; ¡ni más ni menos! La Primera Dama, sino que también se ha comportado como reina, ¡como Reina de Rapa Nui!

### ACONTECIC

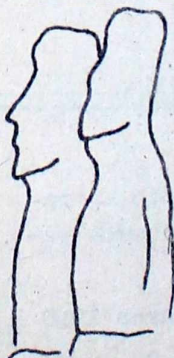
Le contamos los hechos. Todos son absolutamente verídicos e históricos; les han sido comunicados a Policarpo por un testigo presencial de ellos, plenamente fidedigno.

Aconteció en 1982, mes de octubre. Escenario: nuestra lejana posesión en el Pacífico Sur, la Isla de Pascua o Rapa Nui.

A la sazón era gobernador de la isla el oficial de marina Ariel González. Este ha mostrado su temple naval y patriótico y su respeto por la cultura autóctona cuando ha exhortado a las mujeres isleñas; -¡No permitan que sus hijos hablen el pascuense; esto es territorio chileno, ustedes todos son chilenos!

Al momento de iniciarse nuestro relato se observa cierta agitación en la isla. Está de breve visita en ella doña Lucía Hiriart de Pinochet, quien ha arribado acompañada de un edecán. Y ofrece a la población de la isla, -unos 1500 comensales- un generoso almuerzo, o, mejor dicho, un festejo gastronómico típico del lugar que es parecido al "curanto", propio de esa otra isla muy cercana al continente: Tenglo. Para esta celebración se han sacrificado 3 vacunos, 25 ovejas y 200 pollos. El vino corre en abundancia y es todo de cosecha. Todo es digno de la visita de una reina y, por lo demás, es todo regalo de ella, de Lucía, a sus súbditos. El acto se transmite por T.V. en circuito cerrado a toda la isla para que los que no han podido llegar no se pierdan el espectáculo.

Presiden el multitudinario ágape doña Lucía, flanqueada de un lado por Ariel, el gobernador y del otro por Sergio Rapu, un pascuense, director del museo local, persona je ampliamente repudiado por la mayoría de los isleños por su arribismo oficialista.



Lucía hace uso de la palabra para explicar a los pascuenses el motivo del festejo que, por lo demás, está a la vista. En efecto, la dama muestra dos bultos que se encuentran no muy distantes, uno enorme y otro algo más pequeño: son dos moais que yacen allí embalados, listos para ser embarcados. Un buque japonés los espera en la bahía. Lucía, con la majestad propia de una reina que dispone de vidas y bienes, indica y señala. Esos dos moais, uno grande y otro pequeño, partirán, como mensajeros de la ancestral cultura pascuense, a Osaka, Japón, donde serán exhibidos en una gran exposición. Por supuesto que no se trata de un regalo: los moais serán devueltos en el plazo de un año. Para seguridad de que esto se cumplirá está ella ahí. Para esto ha venido y para celebrar este acontecimiento es el presente festejo que ella ofrece a todos los pascuenses.

Entonces, luego de la señora, habla un anciano isleño. Es precisamente uno de los 10 miembros del Consejo de Ancianos de la Isla. Muestra su asombro y el desacuerdo del Consejo y de toda la isla. No quieren que se vayan los moais; son el patrimonio de sus antepasados, son algo sagrado de Rapa Nui; a ellos los Ancianos, no se les ha consultado este traslado. Ya en otras épocas otros se han llevado muchos moais que nunca más volvieron.

Sergio Rapu toma entonces la palabra en forma más bien abrupta: Los pascuenses no deben temer, él es el director del museo; los moais volverán en un año, los japoneses han dejado en garantía un depósito de un millón de dólares.

Los pascuenses callan.

Se sirve el buen vino de cosecha, se brinda por la isla, por sus habitantes, por los antepasados, por la reina.

Los pascuenses tragan.

Horas después ven alejarse al barco japonés con su preciosa carga. La reina, a su vez, remonta el vuelo en su Manu Tara, no antes de despedirse de sus súbditos con un gracioso movimiento de su manecita enguantada y la indefectible sonrisa de sus labios.

La escena ha terminado.

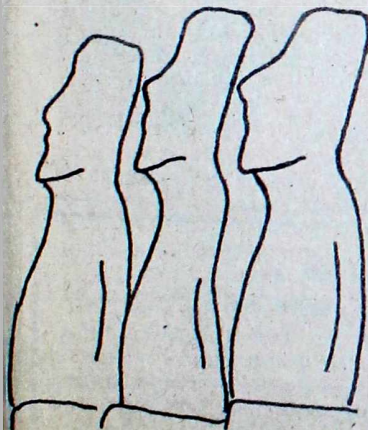
#### PREGUNTAS

El tiempo ha transcurrido y han surgido preguntas en Rapa Nui.

¿Qué ha pasado con los moais? El año ha pasado largamente y no han retornado.

Y el millón de dólares depositado, ¿dónde está? Porque lo que es algún provecho para la isla no se ha notado.

Más acá, en el continente, a los que aquí nos hemos enterado del episodio, otras

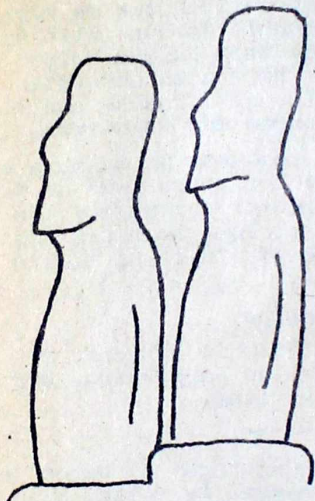


noticias llegadas de la isla y dadas a conocer por la prensa, nos intrigan. Ellas añaden al relato que acabamos de hacer, -en un tono quizás demasiado festivo-, unas notas alarmantes, dramáticas, y unos interrogantes gravísimos.

En enero recién pasado, Sergio Rapu fué nombrado gobernador de la Isla de Pascua. Ciertamente esta designación del rechazado director del museo no ha sido celebrada por los pascuenses.

Y luego, en este mismo verano, un telex de la isla trajo al continente un inquietante rumor o trascendido: los pascuenses, - por 1ª vez, que nosotros sepamos -, formularon un anhelo de independencia; quieren separarse de Chile.

¿Qué está pasando en la Isla de Pascua?  
 ¿Qué destino tuvieron los moáis?  
 ¿Qué pasó con el millón de dólares?  
 ¿Cómo se está tratando a los pascuenses?  
 ¿Porqué reclaman su independencia?



#### EL GRITO DE POLICARPO.

Policarpo es un modestísimo medio que, -por razones obvias-, no puede ni siquiera circular libremente a la luz pública. El quisiera, frente a este eventual despojo a la isla y a la nación, levantar una voz más fuerte en favor de esos compatriotas pascuenses tan queridos y tan distantes, con tan poco amparo en estos difíciles tiempos. En defensa también del tesoro arqueológico de la isla. Policarpo lanza este débil grito, -no puede hacerlo más fuerte. Pero espera que otros colegas de la Comunicación, más grandes, con más fuerza y resonancia, permitidos públicamente, lo recojan y, en patriótica tarea, pregunten, investiguen y, si es el caso, ¡descubran y denuncien!

"Nos ponemos las cadenas que nos atan ...  
 No existiría la explotación si la gente se negara a obedecer al explotador."

GANDHI  
 (Bose Selections p.91)

# LA SITUACIÓN DE EL SALVADOR

## Un juicio de gran peso y objetividad.

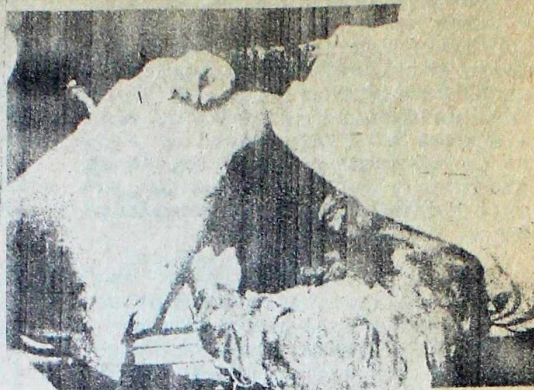
El 11 de Octubre de 1983 una delegación de grupos eclesiales canadienses de gran solvencia presentaron un documento al Ministro canadiense del Exterior, Allan J. MacEachen con el objetivo de mostrar su seria preocupación por la escalada de la crisis centroamericana, "la guerra y la paz, los derechos humanos y la justicia, la lucha por un auténtico desarrollo" (p.10). En la carta se expresa el temor de que los acontecimientos centroamericanos no sean comprendidos en Canadá.

La delegación que habló con el ministro McEachen estaba compuesta por Mons. James M. Hayen, arzobispo católico de Halifax; C. Hilchey, secretario general del sínodo general de la Iglesia Anglicana de Canadá; Rosalind McLeod, de la Iglesia Unida de Canadá y representantes de otras organizaciones tales como la Organización Católica Canadiense para el Desarrollo y la Paz, el Comité

interreligioso para refugiados, el Comité Cristiano para los Derechos Humanos en América Latina, el Comité Interreligioso para

la educación en el desarrollo y el Comité Interreligioso para los Derechos Humanos en América Latina. Esta última organización por su parte está compuesta por los siguientes grupos:

Iglesia Anglicana de Canadá  
Consejo Canadiense de Iglesias  
Iglesia Presbiteriana de Canadá  
Sociedad de amigos (cuáqueros)  
Compañía de Jesús  
Hermanas de Notre Dame



La muerte tan de cerca, tan inminente, tan agorrotadora...

Conferencia Canadiense de Obispos Católicos  
Iglesia Luterana Americano-Canadiense  
Iglesia Unida del Canadá  
Conferencia de Religiosos Misioneros de Scarborough  
Hermandades de S. José de Toronto.

## Visión sobre El Salvador.

Esta es la visión que ofrecen sobre El Salvador después de varias y largas visitas de miembros de esa delegación interreligiosa:

"La represión continúa frustrando las esperanzas de un fundamental cambio social largamente esperado. La militarización en El Salvador sigue enterrando cualquier perspectiva de paz.

Es evidente que en 1983 persiste la preocupante tendencia de continuar sistemáticamente con los brutales abusos a los derechos humanos. Sigue siendo una realidad cotidiana que al gobierno no le resulte imposible controlar los asesinatos políticos realizados por las fuerzas de seguridad gubernamentales o por grupos paramilitares. El número de civiles asesinados por estas

fuerzas ha aumentado una vez más con relación al año anterior. La Tutela Legal del arzobispado de San Salvador reporta 2,527 casos documentados de civiles asesinados por las fuerzas de seguridad en los primeros seis meses de 83 comparados con los 2,340 en los últimos meses de 1982. Todas las instituciones independientes que velan por los derechos humanos en El Salvador afirman que el número real de asesinados es mucho más elevado. Está muy extendido el uso de amenazas o torturas, de secuestros y desaparecimientos para aterrorizar a las comunidades de la población civil,

Las Iglesias canadienses están especialmente espantadas por los ataques en aumento contra quienes trabajan, como religiosos o seglares, en proyectos de ayuda humanitaria, tales como la defensa de los derechos humanos y la atención médica. En 1982 y 1983 varios miembros de instituciones de derechos humanos han desaparecido o han sido asesinados. El 26 de abril de 1983 un pastor luterano y un médico luterano que trabajan en proyectos

de sus iglesias para refugiados, fueron llevados por la policía nacional. Después de fuerte presión internacional uno de ellos fue liberado y el otro, al menos fue reconocido como prisionero por el gobierno, habiendo sido seriamente torturado. El 17 de septiembre de 1983 el ejército salvadoreño mató al profesor Mario Aguila Gutiérrez de la Iglesia Bautista en un ataque a un vehículo de la Asociación Salvadoreña de Iglesias Bautistas. El 13 y 18 de septiembre de 1983 se llevaron a otros dos miembros de la Iglesia Bautista.

La administración salvadoreña ha hecho ocasionalmente algunos progresos, grandemente publicitados, en los derechos humanos. Nos alegramos de que se haya puesto en libertad a unos 533 prisioneros políticos con la ley de amnistía de mayo de 1983. Pero nos aterra el subsecuente asesinato de varios de los prisioneros liberados, de que otros hayan vuelto a ser arrestados y en carcelados y del estado de intenso sufrimiento psicológico y físico de muchos de los que llegaron a Canadá como refugiados. Además, nuevos arrestos han producido más de 200 nuevos prisioneros políticos durante junio, julio y agosto de 1983.

Esta sistemática violación de los derechos humanos no es casual, sino el resultado directo de la militarización de la nación, con la fuerza armada como la primera defensora de los privilegios. La escalada en la ayuda militar, los programas especiales de entrenamiento militar, la presencia de asesores militares extranjeros, las operaciones de 'pacificación' y 'limpieza' recuerdan lo peor de anteriores guerras. Muestran, tal como lo hemos hecho notar repetidamente al gobierno canadiense y al embajador de EEUU, una peligrosa y creciente intervención de los EEUU que amenaza a toda la región. Sin una rápida y radical desmilitarización, se bloqueará el camino



para el desarrollo y la injusticia interna.

Es imposible para nosotros aceptar que la actual administración salvadoreña pueda ser considerada como una administración que "está buscando implementar reformas sociales y económicas y crear un gobierno democrático". Es un cuerpo de legitimidad cuestionable que ha demostrado repetidamente que o no puede o no quiere controlar sus propios cuerpos militares o de seguridad, los cuales siguen poseyendo el poder real tras una débil fachada civil.

Nos preguntamos cómo puede ser posible la participación democrática cuando líderes de las comunidades, funcionarios de los sindicatos o de organizaciones humanitarias, se convierten en blancos de encarcelamiento, tortura, desaparecimiento o muerte. ¿Cómo se va a poder lograr un auténtico desarrollo, la justicia social y económica, cuando quienes luchan por llevarlo a cabo sufren violencia o se ven forzados al exilio?

Las promesas en que la administración se compromete con las reformas no se puede tomar en serio mientras continúe la violencia por parte de los cuerpos de seguridad contra líderes políticos, la oposición y las organizaciones populares. No se puede aceptar seriamente que la administración está interesada en los derechos humanos mientras rehuse presionar para que se lleven a cabo procesos judiciales que impongan graves penas a los miembros de los cuerpos de seguridad acusados de actos de violencia. No se pueden tomar en serio las promesas de comprometerse con la democracia mientras se llevan a cabo elecciones sin la participación plena de todas las fuerzas políticas representativas y se tengan elecciones antes de dismantelar las organizaciones de represión.

Con la ayuda del grupo de Contadora se han iniciado conversaciones limitadas entre la administración salvadoreña y representantes de la oposición FDR-FMLN. Nos alegramos de este diálogo y esperamos que llevará a negociaciones plenas e incondicionales. Si éstas no se intentan seriamente, si no se da una profunda marcha atrás en la militarización y si no se abandona la opción de una 'solución militar', no habrá fundamento para esperar un clima de paz y el desarrollo de un proceso legítimo de participación política".

### Recomendaciones.

Después de esta exposición el documento hace una serie de recomendaciones al gobierno canadiense en cuatro puntos:

1) Que apoye los esfuerzos de Contadora y de países como España, Francia y los países nórdicos que sostenga conversaciones con la oposición y fuerce así, a los EEUU a hacer lo mismo; que apoye todo diálogo que lleve a negociaciones plenas.

2) Que trabaje para que se condene fuertemente en la próxima Asamblea General de la ONU las violaciones de los derechos humanos en El Salvador; que las relaciones bilaterales con el gobierno de El Salvador se basen en un claro y público reconocimiento de tales violaciones; que el personal diplomático se ponga en contacto con las instituciones independientes de El Salvador que velan por los derechos humanos.

3) Que suspenda todo tipo de ayuda bilateral a El Salvador; que se oponga a préstamos de bancos internacionales; que no permita el envío de equipo militar canadiense a El Salvador; que, por otra parte, promueva la ayuda de canales no gubernamentales al pueblo de El Salvador.

4) Que se oponga a los intentos de desplazar nuevamente a los



## Desde la zona liberada de El Salvador

Escribe un sacerdote que atiende las comunidades cristianas del sector liberado por las guerrillas:

"Lo que experimentamos aquí, asegura un amplio espacio para Dios, la fe y la Iglesia en el Salvador del mañana. Nuestro pueblo no ha perdido su religiosidad. Le he preguntado a un compañero: "¿Qué haces tu cuando está sobre la línea de fuego y comienza el bombardeo?" Me contesta riéndose: "Cierro los ojos y espero el golpe". Luego añade más serio: "Dios sólo...en él tenemos confianza". Son las palabras de un combatiente que hace años está incorporado al proceso. Lo que pasa y de eso no nos debemos asombrar, es que algunos, en la medida en que maduran, comienzan a cuestionar una Iglesia ligada a una estructura de poder. Pero continúan siendo grandes admiradores de Mons. Romero y se entusiasman con la idea de extender y reforzar una Iglesia al estilo de nuestro Pastor".

"Y hablando de esto, quiero dar un testimonio de mi plena confianza en los dirigentes. Es admirable cómo viven con la tropa. Para ellos no hay ningún privilegio. Hay que admirar al mismo tiempo la responsabilidad con que asumen esta dirección. Además, son muy respetuosos aún de los que no comparten nuestra fe. Pienso que todo esto nos debe ayudar a superar los prejuicios e incrementar nuestro apoyo a este pueblo cuya lucha es tan justa".

"Reina una gran optimismo, a pesar de la amenaza creciente por la intervención norteamericana. Hacer un pronóstico es muy delicado, me doy cuenta. Con todo participo del optimismo de los compañeros porque creo en la capacidad y heroísmo de mi pueblo..."

(Boletín N° 8 de Com. Crist. de Morazán)



*Viene de la p. 13*

refugiados en Honduras y apoye sus deseos de no moverse del lugar en que están; que apoye la ayuda no gubernamental a los desplazados dentro de El Salvador;

que acepte refugiados salvadoreños en Canadá con el criterio prioritario de dar protección a aquellos cuyas vidas están en peligro.

(Carta a las Iglesias,  
El Salvador, 15 de Noviembre 1983)

# El pueblo de América proclama su Santo y Mártir

Homenaje a Arnulfo Romero  
asesinado el 24 de Marzo de 1981.



DEL PODER DE LAS TINIEBLAS  
AL PROYECTO HISTÓRICO DE LOS  
POBRES

"El ángel del Señor anunció en la  
vispera...  
El corazón de El Salvador marcaba  
24 de Marzo y de agonía.  
Tú ofrecías el Pan, el Cuerpo Vivo

América Latina ya te ha puesto en  
la gloria de Bernini,  
"en la espuma - aureola de sus ma-  
res"  
en el retablo antiguo de los An-  
des,  
en el dosel airado de todas sus  
floatas,  
en la canción de todos sus cami-  
nos,  
en el calvario nuevo de todas  
sus prisiones  
de todas sus trincheras  
de todos sus altares...  
En el ara segura del corazón  
insomne de sus hijos!  
San Romero de América, pastor y  
mártir nuestro,  
nadie hará callar tu última Homi-  
lía"

Pedro Casaldáliga, Obispo de Araguaia

## UN GESTO PROFÉTICO

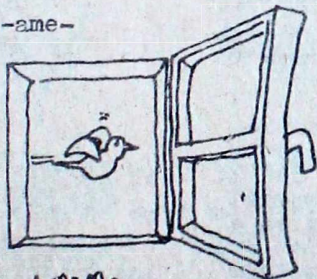
en el lugar mismo de la agresión

150 religiosos de EEUU denuncia-  
cian la agresión de Reagan con-  
tra el pueblo nicaraguense.

150 religiosos norte-ame-  
ricanos, provenientes  
de 32 estados, reali-  
zaron una "velada de  
paz" en la zona fron-  
teriza norte de Nica-  
ragua, en Jalapa del  
5 al 7 de julio pasa-  
do.

"Queremos atraer  
la atención del mun-  
do y de nuestros con-  
ciudadanos desde la  
zona de mayor peligro, desde el  
lugar en que los elementos de la  
contra-revolución, que reciben

el apoyo de Reagan, están asesina-  
ndo a los campesinos de Nicara-  
gua".



MEMBO

Rogaron por la paz,  
protestaron contra la  
guerra ilegal desencade-  
nada por Washington,  
transmitieron al pue-  
blo de EEUU. un men-  
saje de paz del pueblo  
nicaraguense.

Después se trasla-  
daron a Managua para  
manifestar frente a la  
embajada de U.S.A. en el  
aniversario de la independenciam  
de su país



## 1. EN EL FONDO DEL POZO

El gobierno ha insistido durante los últimos meses en que ha comenzado la reactivación, señalando que algunos sectores han mejorado su situación.

Pero no ha habido un mejoramiento del conjunto de la economía chilena. Las propias cifras oficiales muestran que la producción del país volvió a disminuir en 1983 entre 1 y 3 % después de la dramática caída de más de 14 % que tuvo en 1982.

Aunque la producción de algunos rubros ha aumentado al respecto de los niveles extremadamente bajos del '82, hay otros que han seguido empeorando.

El desastre económico de 1982 no ha sido superado en 1983:

- la desocupación se mantiene en niveles abrumadoramente altos,
- las remuneraciones reales de los trabajadores siguen bajando,
- los bancos nacionales continúan virtualmente quebrados,
- el pago de los intereses de la deuda externa aún ahoga nuestro comercio exterior,
- cada vez hay menos inversiones.

Hemos seguido caminando en el fondo del pozo de la crisis económica sin emprender el ascenso.

## 2. LA SITUACION ECONOMICA DE LOS TRABAJADORES CADA VEZ MAS CRITICA.

El desempleo sigue constituyendo una verdadera tragedia nacional. Si a los datos de la Universidad de Chile se suman los inscritos en el PEM y en el POJH, se comprueba que los desempleados en septiembre pasado fueron 1 millón 446 mil personas.

Cada día que pasa se ahonda el drama de los desempleados;

son más las necesidades que no satisfacen, aumenta más la frustración de los jóvenes, crecen los problemas familiares, los de salud, educación, nutrición, etc..

También han caído los ingresos reales de los trabajadores. Las alzas de precios han reducido el poder de compra de todos los sectores. En efecto, según el IPC oficial, los precios subieron 23% durante 1983, mientras los precios de los artículos que consumen las familias más pobres subieron 28 %.

El sueldo mínimo legal, en cambio, sólo subió un 5 % a partir de julio, los empleados en las empresas más grandes han logrado aumentos que alcanzan un promedio de 14 % entre enero y octubre y los subsidios del PEM y del POJH se han mantenido congelados.

La eliminación de los reajustes de acuerdo al alza del costo de vida ha sido una medida de gran eficacia para reducir los ingresos reales de los trabajadores y tras pasarles una parte aún mayor del costo de la crisis.



## 3. ALGUNAS ACTIVIDADES SE ESTABILIZAN PERO OTRAS SIGUEN CAYENDO.

Las actividades exportadoras en los sectores de la pesca, la madera, la agricultura y la minería han seguido produciendo para vender en el extranjero a niveles similares a los de 1982.

En la agricultura se han sembrado en 1983, 200 mil hectáreas más que en 1982, según las cifras oficiales. Pero habría que sembrar otras 200 mil hectáreas más para alcanzar una situación normal.

Algunas industrias se han beneficiado con el dólar más caro. Es el caso del sector textil don de las empresas que han sobrevivido han elevado la producción. Pero otras siguen empeorando, como las de bienes durables (estufas, cocinas, radios, etc.) y las de materiales de transporte, su producción cayó durante 1983 en 28 y 18 % respectivamente. La construcción sigue deprimida, pero ha aumentado algo en los últimos meses, pues el gobierno ha decidido, por fin, dedicar algunos recursos más a las obras públicas y la vivienda.

El comercio y el resto de los servicios, que ocupan a más de la mitad de la fuerza de trabajo del país, han seguido reduciendo su nivel de actividad. (Se estima que esta reducción fue de 15% en 1982 y de 3% en 1983).

El nivel del ingreso nacional por persona fue en 1983 inferior al de 1968. Hemos retrocedido 25 años en cuanto al ingreso que pueden disponer en promedio los chilenos.

Si a ello se agrega que, en los últimos 10 años, una parte mayor del ingreso se ha concentrado en una minoría económicamente poderosa, se puede concluir que la mayoría de la población chilena ha retrocedido tres décadas en sus niveles de vida.



#### 4. LAS PERSPECTIVAS PARA LOS PRÓXIMOS MESES.

Será mantenida la misma política económica que ha prolongado la crisis. Así lo ha anunciado el Ministro de Hacienda y lo ha prometido al Fondo Monetario Internacional y a los bancos extranjeros.

Ningún mejoramiento importante esperan las propias autoridades. Han anunciado que la actividad económica seguirá más o menos al mismo nivel que tuvo a fines de 1983.

Es posible un leve aumento de la producción en la agricultura y la construcción en 1984. Aunque los salarios seguirán bajando, el desempleo podría disminuir unos puntos. Pero eso no nos sacará de la desastrosa crisis económica que estamos viviendo, ni evitará la agudización del drama social que ha provocado.

Puede preverse que el Gobierno se verá enfrentado, en 1984, a una creciente protesta de los trabajadores y los empresarios.

Página económica # 19 PET -  
Academia Humanismo Cristiano

"Tan pronto como el súbdito deja de temer a la fuerza despótica, el poder de ésta desaparece."

GANDHI Young India  
Enero 1925

Poema de Gioconda Belli - adaptado a nuestra realidad - Mudechi.

# PARO

Quiero un Paro donde vayamos todos.  
Un Paro de brazos, de piernas, de cabellos,  
Un Paro naciendo en cada cuerpo.

QUIERO UN PARO

de obreros  
de choferes  
de técnicos  
de médicos  
de profesores  
de artistas  
de comerciantes

de palomas  
de flores  
de niños  
de estudiantes  
de mujeres  
de secretarios  
de dueños de casa

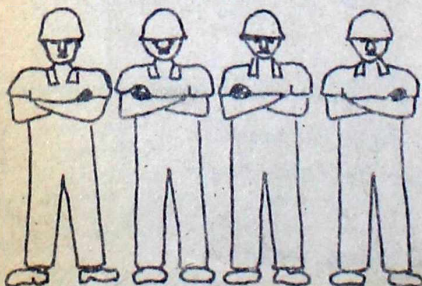
Quiero un Paro grande,  
que hasta el amor alcance  
Un Paro donde todo se detenga,

el reloj  
las cocinas  
el bus  
las carreteras  
los barrios

las fábricas  
los colegios  
los hospitales  
las puertas  
las poblaciones

Un Paro de ojos, de piernas y de besos  
Un Paro donde respirar no sea permitido

PARA OIR LOS PASOS  
DEL TIRANO QUE SE MARCHA



x x x x

